

王	元	張	李	馬
朝	曉	明	瑞	雲
陽	東	方	昌	鳳
德	興	伯	有	成
威	隆	浩	容	發
福	盛	意	恩	富
榮	光	余	當	貴
華	茂	錦	堂	榮
泰	乙	飲	交	會
昌	周	民	益	發
林	朱	黑	夏	珍
祥	海	對	大	時
如	春	飛	特	文
高	萬	榮	左	此
林	延	波	卓	啟
熙	廣	即		
馮	黃	沈	曾	者
年	林	以	秋	以
向	國	施	未	芳
一	華	聲	吳	方
三	阿	校	名	及
二	蘇	振	張	公
呂	昭	炳	強	可
		登	佳	致

PEKING YIH PAO.
Then Kiang Hutung,
Halamen Street,
PEKING, CHINA,

本報廣告刊例

每行(版面四分之一)一具
每行(版面二分之一)一具
每行(版面四分之三)一具
每行每日刊登大洋一元
刊登一月九折半年八折
全年七折續算(均以五
號字計)地位隨時移動
如指定地位加給倍價刊
費先付事關訟問刊登另

郵政局特認爲新聞紙類

[illegible]

鐵如意軒緊要聲明

蓋抑或找價出情事如有人以上項文銀如意軒徐鼎芬牙路
抵押或找價出情事如有人以上項文銀如意軒徐鼎芬牙路
印簽名在並同房屋內私自用不同房屋產主及外間
胡同房屋現在胡同房屋產主在並同房屋產主及外間
本軒自置現在胡同房屋產主在並同房屋產主及外間

佈

●北京南苑萬國運動賽馬會廣告

本會須及時趕辦全華足球等比大為以爲遠東運動大會之準備本月二十二日
星期六原擬賽馬一日暫不舉行俾目前專心於足球比賽等運動以振南體育此佈
宣統二年十月十六號

應復初緊要啓事

啓者岢嵐縣前置有山西大同府平旺村劉家峪煤礦一區於民國九年十二月廿一日由嶺石磨林王君錦標介紹與邱潤初組成一公司開辦將來久約先後條件此舉與邱二寶等特登報聲明邱王二君云期限既逾合同當然終其效力自辦登報後自登報日起七日內可向邱王二君理處過期一併作為無效幸希察焉

王君錦標
邱潤初
邱二寶
邱王二君
劉家峪煤礦
山西大同府平旺村
民國九年十二月廿一日

有壇天
戲馬克薩哥

本會游園會期之後五天(即陽歷十月十七日至二十一日)每日下午在天壇開演
以助游興凡持有游園券總券入壇不
另加價並特設坐位券頭等二元二等一元
在天壇裏房出售童子半價(總券)六處
園林十日用每張大洋五角除天壇外
每處另有一次用之分券每張售大洋二角
(輔幣照市貼水)

中國華洋義賑救災總會謹白

● 錦雲產科醫院
診治婦兒內外全科西法接生
電話東局一〇三二
南池子南

神相僧重來

登報以志欽感(住址)寓京東四牌樓沈榮胡同慶福寺
鐘漢午後五鐘止孫寶琦唐天克敏沈其昌朱汝珍
謝煥午後五鐘止畢佳琦唐天克敏沈其昌朱汝珍
秀康梁廣熙胡樹朝等同啓

京綬鐵路管理局招商承辦車務等處

冬季制服廣告

（科學部）

本路招商承辦車務等處自司
以前到京西四交運部楊胡同本局承辦如
閱漆字號圖章本領取預先照樣製造成套樣單連月份開具各實價樣式人方知為
秋兩項加套號圖章務於十月二十九日連同標榜一併具交來局附帶三十日投標期
午三時在局常備樓後選擇物價均相宜者承辦付款不折不扣所有得標者
局估價購買以昭公允如有有緣需索者應准呈局聲明定奪此佈

[illegible]

本館照錄材料精良，用色鮮明，字體清晰，印刷精美，每份售價大洋一角，如欲訂閱，請向本館接洽。本館地址：上海南京路。電話：二二八號。

請看
新開
長安美術照像館廣告

請食 (天) (民)

雙穗麥麵粉

用最新機製純白粉
不但價廉而且勸進
分銷處 北京永定門外火車站
批發處 北京內外城各雜糧店
本公司電話南局 四一七六 北二一七

[illegible]

●鹽業銀行廣告

本銀行股本壹千萬圓已收伍佰伍拾萬元公積金及盈餘滾存叁百零伍萬餘圓辦理存放匯兌各項銀行業務總分行所在地列下

北京沿河天津法界八號路上海英界北平路漢口英界一碼頭香港德輔道中

南京下關惠揚州左衛杭州京路信陽州駐馬店周家口新長沙太平其餘各省商埠均有通匯機關

二二

府城內各樓從街
 一在奉天城內民政司對過
 一在廣州城邊南門內
 一在鄭州府廳大街

十年第七千九十一號

郵政局特認爲新聞紙類

邦人之幸福

第威德補腎丸治遺精症



常復春君

患腎病者。卽如遺精之類。必
能得獲效益。江西廣信郵局員
長常復春先生來函云。鄙人得
貴公司補腎丸贈送樣品一瓶。
卽能救治遺精。乃又購一大瓶
服完。甚覺有奇特之功效。卽夜
間飲酒。亦無若何妨碍。前此則
不然。自余服第威德丸藥已五
九月之久。並未更患一病。諸將
此函及部照。登諸報端。俾同病

者亦得享康健強壯。第威德補腎丸。誠邦人之幸福也。此丸經醫生之介紹。及
千百之病愈者。因獲效益。來函證謝。彼等皆願介紹予諸君也。如患
胃痛 骨痛 瘋濕 腰痠 腎痛 腳瘋 小便刺熱 骨節疼痛 膨脹 腎炎
石淋 便濁 膀胱虛弱 精道 尿床 以及婦科諸症 請向尊處藥房購服
一瓶 或將贈券寄交本公司當奉贈樣品一盒

各大藥房均有出售

上海郵政信箱
英商第威德製藥公司
第九四五
價目
大瓶每瓶洋二元七角半
小瓶每瓶洋一元五角
大瓶每六瓶洋八元
小瓶每六瓶洋五元

德威

丸 補

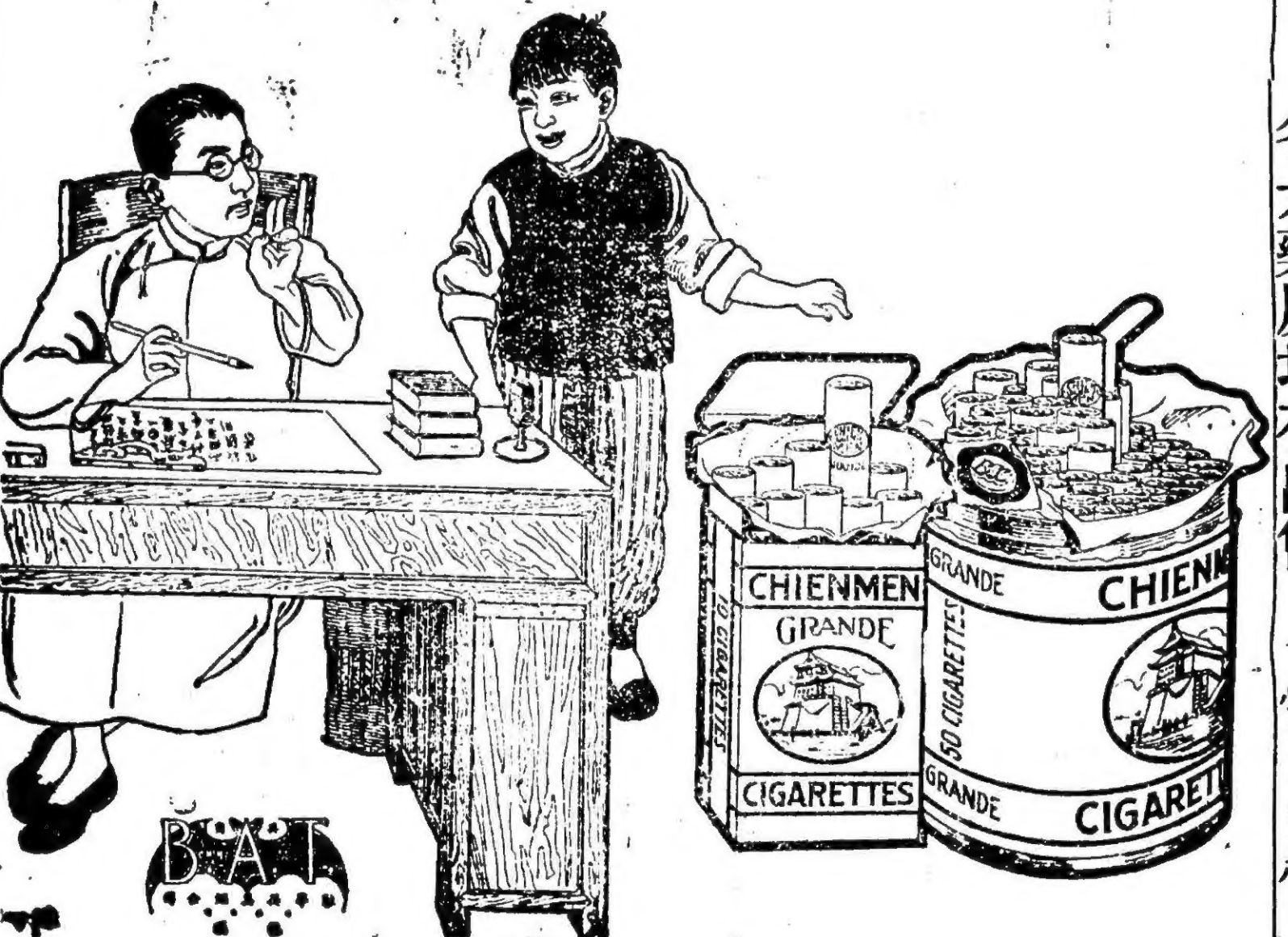
KIDNEY PILLS

DR. WILLIAMS

造製國英

大前門香烟

作文時節
神昏昏
眼暗心疲
欲斷魂
借問名烟
何處有
書童笑指
大前門



各大藥房均有出售

○京綏鐵路管理局廣告

查本路自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利旅客起見，特將各站票價重新核定，自本年一月一日起實行。其票價如下：

一、客票：按里計算，每里取銀若干。二、貨票：按噸計算，每噸取銀若干。三、行李票：按件計算，每件取銀若干。四、包裹票：按件計算，每件取銀若干。五、郵票：按件計算，每件取銀若干。六、掛號票：按件計算，每件取銀若干。七、保險票：按件計算，每件取銀若干。八、退票費：按票面金額百分之若干計算。九、改簽費：按票面金額百分之若干計算。十、其他費用：按規定標準計算。

以上各票價，均係根據市場行情及運輸成本核定，力求公平合理。特此公告，敬請各界垂察。

京綏鐵路管理局 啟

[illegible]

▲裁兵問題已着手預備

裁兵問題現府方已着手爲事實上之準備第一步先將整頓全國軍隊欠餉案交參陸處調查呈報以便交財政當局設法分別籌發若干作一結束再由參陸處提出裁兵實行議案交由閣議討論表決施行此項議案刻已由參陸處擬就其內容大綱擬各省祇留防軍一師大省兩師應需軍餉軍費即由各該省自行籌畫以減輕中央負擔云云

（北）

△粵省各路之戰事

▲東江河源已爲粵軍恢復
 ▲北江三楊開抵粵邊助沈
 ▲西江風雲又緊
 ▲南路鄧本殷佔領化州
 ▲孫文之不豫

文閣黎耀軍將光亮由東江歸仁駐紮
 口河三水佛山外駐防蚌沼潭軍屢行超
 抽撥一團前守河並分駐現兩部先後外
 開抵前綫防守又南路戰事聯軍黃明堂
 部自安浦敗後即退守化州粵軍鄧本殷
 于篠口(十七)率軍進攻黃部不支退守

▲湘局最近之形勢

門恩影云云又據上海通信云湘省和議猶在進行該地要人迭有電到催促省議長林支宇返湘日前省議員何紹元又有電來原文如下林議長鑒謂趙二公所談閣出投經和會議決繼續停戰能否照行乞惠紹元云云林長接電後業已復電表示意思紹元云長沙省議會轉可紹元

先生鑒承電詢歸期

幸善自調護毋重苦吾民支宇叩文
(民中提統)

▲閩省戰事

▲盧興邦敗退永春

▲省軍分四路文夏

普通新聞

火保總額算定	大阪朝日新聞	縮云云昨經頗外長致電鄂督蕭耀南查
火災保險聯合會保險會社將	轉訪查則嚴行取締迅速解決以免風潮	
狀態及羅英保險金額之數字詳	增刪並被見覆云云	
提交農相東京火災日本共立	旅日被災華工情形之報告	(美)
第... 豐國火災東京日本共立	華政工問題及中華學藝社前派代表來滬	

食小田原町神奈川縣郡部之
國勞動者情形據云該處兵房日下容有

避難日人二百餘韓工一千六百餘韓工
則在三千五百左右惟華工中曾有兩
批九百人已經送回中國留在該處者祇
七百人大約不日即將送往東京云當時
即往工人住所參觀該處兵營第一
排爲韓人所居用草鋪地污穢不堪華人
居第二排韓式不甚整潔雖然被褥但粗
席鋪上正身形式不甚整潔

陸軍積整頓而于海軍亦已兼
辦海軍之近況 本張自去歲
關於東三省之現狀略誌之據聞
來省大陸僅有西南兩方之額海
處島嶼錫口雖為船塢泊地地方
無有軍事設備除漁業小兵輪外
即如是此外箱籠陳等物堆置滿地此
種景象爲日韓工人所居之不可得見者
蓋日韓工人惟求逃命慌亂驚措不若吾
華人之鎮靜也當時並詢問外間傳說
打事確否答因有少數人不按規矩行
動被兵責打者有之問食品如何答每日
三餐開身體好否答有病者俱有醫院

而喝綠江流域之水上警察乘診治且此刻留此者病人亦不多（華工之數而北滿江防司令部之設備雖死四人韓工死四人日本死三人）問有幾艘僅繫於松花黑龍兩江流域只水洩否答曰大概每隔三三四一次計此七百華工中大半皆溫處青田人且有二百餘人不願回國者同時並調查日人方面其待遇較華人稍優而外間傳說日人虐待華工事則當日觀察結果似

之匪蹤 東省通訊云東路哈
(央)
河日僑多家濟匪火悍匪首
等均與勾通有效臨匪故智之
軍偵察的確當即詔日居留會
查搜出自來得等手槍數十彈
殺不盡信也關於大島町工人被殺一百
餘人一事在東京時亦聞有此言但予
因未會調查不敢擅下斷語云(統)
●王孝伯有移節保定說 據某方思消
此次王孝伯辦理大遷著有殊績近有兼
任直督之說非特酬庸且可鎮懾一切故

京作兌處
 益 西單牌樓 五大後門大街 平易天津代兌處 針市
 永豐 北門東 餘大昌 錦店街 豫泰 厚宮北 永孚 日租界
 大康 法租界 大昌 交易所
 茲有保定西大街之分行現已移至天津北馬路開設特此通告
 二七

既患病不勝枚舉予是知者咸以效驗神速隨門名求予以濟之不遇數必未替
將此家傳秘方揀選地道藥材親自督煉成丸壽之於世此丸專治四時感冒發
頭痛食滯停飲胸腹脹滿嘔吐瀉痢霍亂抽筋肚痛絞腸及心胃氣痛小兒慢驚
瀉等症其應如響誠居家旅行必備之良藥也 各處均有代售 每瓶一角
打一圓總發行處北京東城五老胡同門牌二號電話東局一九三八號 國國

京豆食製所造
(記) 研究製法
鮮牛奶
豆精
咖啡
茶(均能) (門市) 冰結凌
●豆精乳每三十瓶大洋九角
●豆咖啡每罐洋三角
此品我國土產
北平西門外

半磅四寸重
 此目太繁不能請到敝公購盡試司方不謬述知言之也此白
 頭泉江北士跳舞蝴蝶
 化生花衣跳舞愈出愈
 意屬小島之風景巡視
 精野外名勝汽車比賽
 式跳舞打日本之驚

報報本

零售每份銀元六枚
分 天津各省外埠
每月銀一元日本同

本 新製 各鐵 路行

京奉鐵路全路
行車時刻表每
塊大洋十元
京綏鐵路行車
時刻表每塊大

●京綏鐵路管理局啓
逕啟者此次大興安地帶
世界罕見之古銅礦藏
經本局派員前往調查
結果發現該處銅礦
係屬世界著名之
「紅銅」其質地堅
硬且含銅量極高
凡欲採辦者請向
本局洽辦可也此啓

●蒙 藏 銀 行 廣 告

本行資本壹萬圓
總行設在天津
分行設在各大商埠
辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等
手續簡便利息優厚
歡迎各界光臨此啓

●中國銀行廣告

本行資本總額六千萬元
已收資本三千萬元
辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等
手續簡便利息優厚
歡迎各界光臨此啓

告廣行銀業滙華中

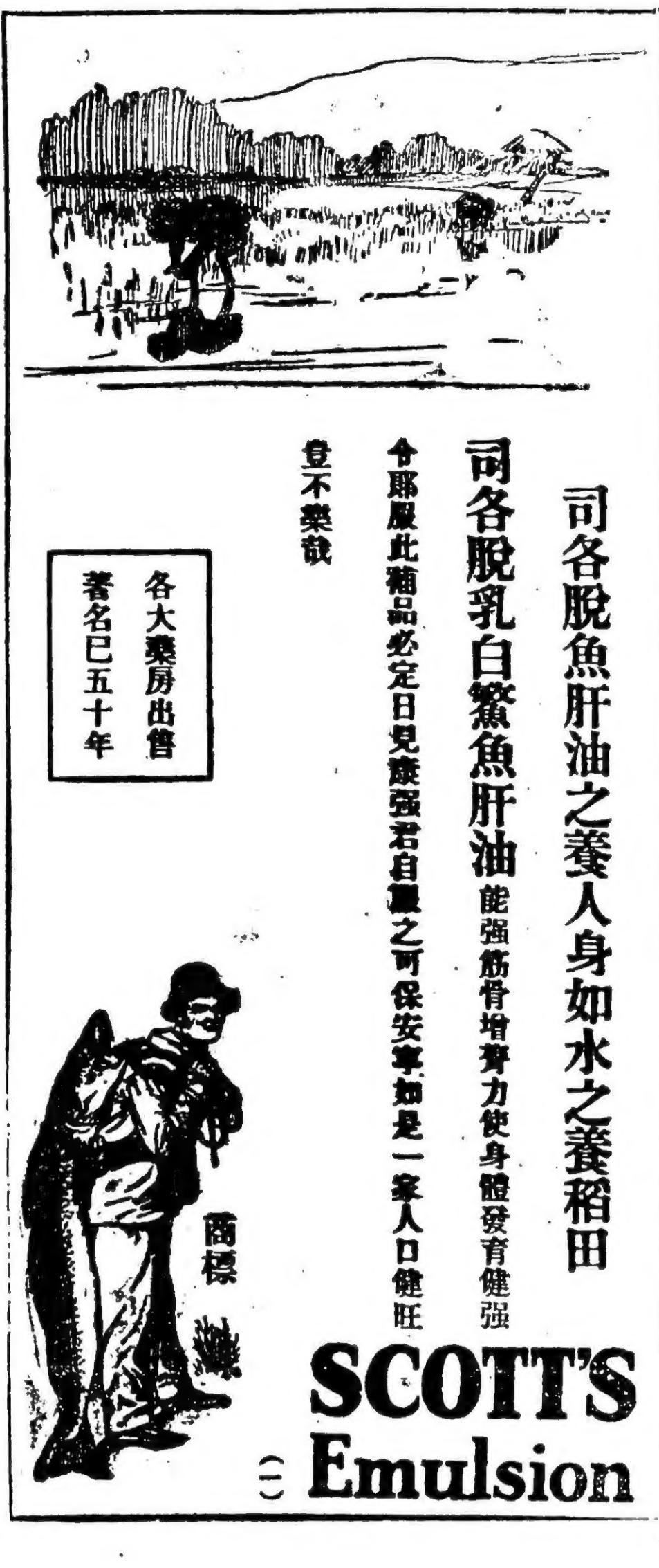
本銀行奉財政部批准立業定資本金一
千萬元專營國內外匯兌並辦理存款放款
以及銀行一切業務無不格外克己倘蒙
各界惠顧是幸此啓
總行設在天津
分行設在各大商埠
營業時間：上午十時至下午五時
星期日及例假休息



各大藥房出售
著名已五十年

司各脫乳白鯊魚肝油
能強筋骨增體力使身體發育健康
令服此補品必日見康強若自顧之可保安寧如是一家人口健旺
登不藥哉

SCOTT'S Emulsion



司各脫乳白鯊魚肝油之養人身如水之養稻田
司各脫乳白鯊魚肝油能強筋骨增體力使身體發育健康
令服此補品必日見康強若自顧之可保安寧如是一家人口健旺
登不藥哉

SCOTT'S Emulsion

●新亨銀
行廣告
本行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等
手續簡便利息優厚
歡迎各界光臨此啓

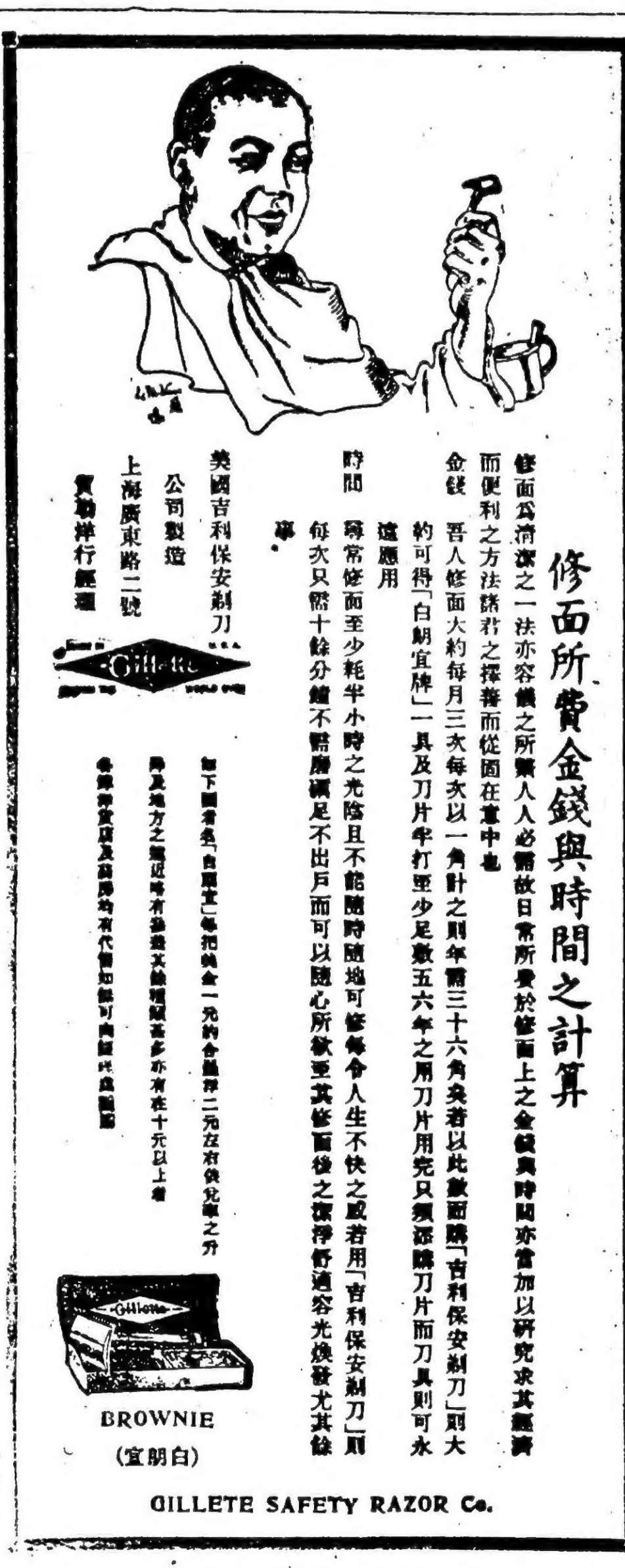


粉奶素蘭葛
哥葛姊姊弟弟妹妹都能用！
嬰兒最易消化 營養豐富 滋潤喉嚨 第一要選得宜
嬰兒最易消化 營養豐富 滋潤喉嚨 第一要選得宜
嬰兒最易消化 營養豐富 滋潤喉嚨 第一要選得宜

表價票刻時車行路鐵漢京

訂改起日一月六年二十國民華中

站名	第一次	第二次	第三次	第四次	第五次	第六次	第七次	第八次	第九次	第十次
北京
保定
石家莊
天津
濟南
青島
大連
哈爾濱



修面所費金錢與時間之計算
美國吉利保剃刀
公司製造
上海廣東路二號
寶興洋行經理

BROWNE
(宜明白)

GILLETTE SAFETY RAZOR Co.

[illegible]

婦兒內外科產科

秀貞女醫院

北京甘石橋北首電話西一五九

門診洋二元 出診首次洋六元 出診首次洋五元
深夜洋十元 復診四元 出診首日五元
藥費在內此外並無號金車馬金等費

醫例

[illegible]

金銀錢行市	油市行情
黃金 每兩 120.00	花生油 每斤 1.20
白銀 每兩 10.00	菜油 每斤 1.10
銅元 每千 1.00	芝麻油 每斤 1.30
...	...

●收復外蒙計畫

日來有人建議政府，謂新總統就職後應規定收復外蒙，又莫如收回外蒙，則有一切動機，可收效如神。此項建議，雖有可取之處，然外蒙之收復，非易事也。...

●張一鵬之江浙時局

蘇州快訊：江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

●江浙之江浙時局

江浙之江浙時局，自張一鵬抵滬後，頗有進展。張氏對於江浙之和平，極力主張，並謂江浙之和平，非易事也。...

兜安氏秘製保腎丸

Backache is an important symptom of Kidney Disease

背痛為腎弱之預兆

內腎為司血之器，血之入內腎，猶如川之流須臾莫停。而內腎之滯，濁升清亦難有已。時其關係身體之康寧至為重要。故內腎健則身健，內腎弱則血污而身弱矣。背痛腰痛，即是內腎弱之初步。亦即內腎求援之警告也。乃恒人視為尋常之症，往往置之不察，以致風濕水腫，腎臟痛，腦系痛，大脚風，膀胱炎，石淋，沙淋，小便停住，頭暈眼花，脚腫相繼而生，衰敗之象至是畢露矣。盡試此丸，各埠大藥房均有出售，每瓶洋一元四角，每打洋十四元。



未來社會之領袖

今日學校中之兒童，必使成未來社會之領袖。但欲使未來社會中之領袖，必先使兒童之身體健全。身體健全之兒童，將來必能負起社會之大任。...



園樂華	園樂慶
徐時芳	徐時芳
...	...

小說

戰地醫院 (續) (韓秉華)

我聽後邊有輕微的腳步聲我抬起頭來看見兩個人抬着一個小床有好多對他們背上訂着一條白布上印着一個紅十字這個人是流彈打傷了左腿多麼安靜的去找受傷的兵士這個人一個有三十多歲那一個比他小一點他們把床放在地下將我抬上床去慢慢的解去傷口的手巾拿布帶子纏上我的腿袋後他們抬起來床就離開了我走後邊忽然間我聽見抬床的那個年輕人嘆了口氣那床就是一搖我就很驚慌的說你受了傷嗎他回答我說(走罷咱們不遲再走不遲就到了)又有幾分鐘我們就到了這村子裏邊醫院的小朋友們這樣的醫院是打仗的時候受傷的兵士預備的醫生過來看了我的傷他說(不礙事)上了點藥他就走向我的那個受傷去了他看他左腿被一個槍子穿了一個窟窿他臉上的顏色也變了那醫生給他上上藥藥上一條布他就走了那少年人雖然受了傷他還要出去救人一個個看護着住了沒有叫他走我們兩個人的床相離很近我就很感激的問他說(要不是你同那位先生救我回我就早見了閻老五哪你們二位的大恩我這一輩子也是不能忘的)我又問他同那位做什事他說他是本村小學的校長他是教員這所醫院是他們校長並許多教員還有不少的慈善家合辦的我說你這位先生在平時的時候教導小孩子到打仗的時候又教他們在槍炮彈子的底下救人諸位是教育中的棟樑又是我軍兵士好幫助到底我們受傷的不重過了幾天我們就好了要不是那位校長同教員救我如今這村裏頭就沒有馬掌匠匠克刀耳了(學生又問說)先生教你的那個校長現在做什事呢他因為在頂冷的時候候救人得了感冒風寒的病他早已死了剩下了他的夫人還有兩個小男孩子在政府每月給幾百個錢當家活他們那個教員呢他在瑪耳那當校長他到那時候的時候我老給他寫信的信並且每封信他都回答我我教我的恩人我永遠也是不能忘記人要是因為保護國家受了傷別的人就是多麼大險也該當教

巧緣 (凌園)

錫山馬敬如前清遺老也家富樂善好施鄉人咸德之有子曰錫麟性穎異讀書過目不忘年未弱冠文名振鄉里以狀元府流傳後非俗富室爭欲娶之而錫麟終身無偶父母因愛之深不忍其意亦聽之而已有陶辛齋者世家也與錫山馬氏稱莫逆年已古稀尚抱道憂膝下只有一女字素蘭二八佳妹也容華蓋代芳名冠絕中富室皆傾慕然素蘭心人別有懷抱無足供其一盼且辛齋愛同掌珠不忍使之遠嫁故仍待字閨中民國三年乃歿如夫婦雙雙之期辛齋素蘭往賀英德與素蘭見面即結結不離辛齋因事急欲返鄉不能久留臨行之前數日英德竟至食不甘味寢不安席及言別時更覺黯然神傷四目相對熱淚同其素蘭而出抵蘇後三日有某某素蘭辛齋女婿秀欲為其子妻之央某作媒合山前榮氏雖富其子不循正軌出入於青樓呼盧喝雉雖一擲千金不稍惜人一至辛齋大怒曰風聲豈配爾耶嚴詞拒之媒乃歸告其言素蘭亦怒曰事之允否不可強不應出無理之言竟以爾視予何欺乃其當思有以報之適有大盜將林被逮乃附賊獄官使其誣辛齋為同黨又暗使人擲銀一匣於陶氏園中次朝官閱將林大立命警吏捕陶氏到案証辛齋方患喘疾口與茶灶相撞傷為重幸日夜侍奉父側衣不解帶已數日矣且老母雖在堂因年已老故家中事務悉委素蘭指擇以致勞苦形容憔悴面色甚為慘淡當捕之至也舉家愕然素蘭乃從容曰吾家安居樂業與世無忤與人無爭諸位至此得無誤會耶警長見素蘭言語大方深服其能乃徐對曰此間非陶辛齋家乎因與盜案有關奉命來捕非無因也時辛齋已聞聲起及聆逮捕之事不禁怒髮冠大聲曰盜案耶予焉幸齋一生謹慎豈是與盜為伍汝不信搜索之可也彼時警吏中有張國強者已先受榮氏囑知藏銀之所乃先至後園立取出出銀箱前曰此何物耶辛齋見此情狀知是有人誣害長歎一聲謂素蘭曰今日之事天也亦命也倘老天不絕吾家自有水落石出之日汝可發電至瑪耳如家想如與吾莫逆決不束手不助之理吾行矣 (未完)

先施公司白蘭霜

先施白蘭霜
氣味最芬芳
物質最精良
同聲共讚揚

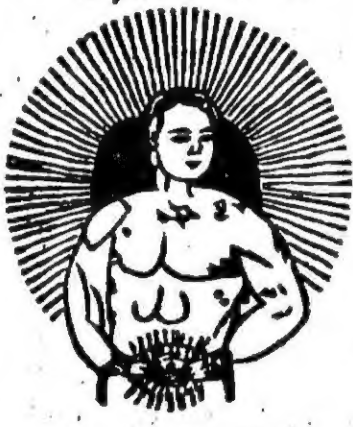


路馬東津天在所發批
(九九三四局總話電)
售代有均莊貨廣洋



本館為擴充
營業起見現
聘著名技師
照法精美佈
景奇異備有
男女客廳
每份三張倘
按原訂價目
照碼八扣
請惠顧諸公
速臨可也

沙行醫



電為廣州
之自是之
大療寶祖生
之傳助專醫病夫弱子所患之慢性病煩燥精神困乏之病凡身體衰弱半身不遂四肢麻木風濕頭痛諸症百病皆治本醫生衛生公報每份一元

●中華儲蓄銀行廣告
本行資本一百萬元收足五十萬元經營商業銀行一切業務
手續敏捷利息優厚無不格外克己兼辦各項儲蓄久承各界
信用如蒙 惠顧至為歡迎 行址打磨廠西頭 五一號

中國人請服中國人丹

上海
三馬路中法大藥房
發行部丹人

真正大豐汽車胎

定價並不貴

大豐胎起線作斜
方形塊胎之尺寸
特別放大胎骨純
用上等海島製絲
棉胎壁分疊製造
胎面之斜方塊增
加車之拖力
胎面寬平胎壁堅
厚使胎不易磨損
此項大豐胎定價
並不貴凡有汽車
者皆可購用

GOOD YEAR
CORD TYRES

北京經理 公懋洋行啓

此等小孩前曾

患無服力用

嬰孩自己藥片

使彼等健壯矣

海

血

海